

**ЗАХТЕВ ЗА ПРИЗНАВАЊЕ СТРАНЕ ВИСОКОШКОЛСКЕ ИСПРАВЕ  
РАДИ НАСТАВКА ОБРАЗОВАЊА  
APPLICATION FOR ACADEMIC RECOGNITION OF A FOREIGN  
HIGHER EDUCATION DOCUMENT**

I. ПОДАЦИ О ПОДНОСИОЦУ ЗАХТЕВА / *INFORMATION ABOUT APPLICANT*

1. Лични подаци / *Personal Data*

Име и име једног од родитеља <i>First name and parent's first name</i>	Презиме / <i>Surname</i>
Датум рођења / <i>Date of birth</i>	Место, општина и држава рођења <i>Place, municipality and state of birth</i>
Држављанство / <i>Citizenship</i>	Пол / <i>Sex</i> <input type="checkbox"/> Женски / <i>Female</i> <input type="checkbox"/> Мушки / <i>Male</i>
Адреса / <i>Address</i> (Улица и број, место, поштански број, држава) ( <i>Street and number, City, Postal code, Country</i> )	Е-пошта / <i>E-mail</i>
	Мобилни телефон / <i>Cell phone</i>
	Телефонски број / <i>Phone number</i>

II. ПОДАЦИ О СТЕЧЕНОЈ СТРАНОЈ ВИСОКОШКОЛСКОЈ ИСПРАВИ ЗА  
КОЈУ СЕ ТРАЖИ ПРИЗНАВАЊЕ / *INFORMATION ABOUT HIGHER  
EDUCATION DOCUMENT FOR WHICH A RECOGNITION IS REQUESTED*

Назив високошколске институције на изворном и на српском језику <i>Name of the Institution of Higher Education in original language and in Serbian</i>	
Адреса високошколске институције / <i>Address of Higher Education Institution</i>	
Град / <i>City</i> Држава / <i>Country</i>	
Web адреса / <i>Web address</i>	
Назив студијског програма / <i>Higher education programme</i>	
Начин студирања (нпр. редовне студије, студије на даљину, друго - прецизирати) <i>Form of study (e.g. full-time, longdistance learning, other – please specify)</i>	
Назив стране високошколске исправе на изворном и на српском језику (нпр. диплома) <i>Name of the higher education document in original language and in Serbian (eg. Diploma)</i>	
Стечени назив на изворном језику / <i>Academic title in original language</i>	
Врста студија (заокружити) / <i>Type of study (circle)</i> <input type="checkbox"/> академске / <i>academic</i> <input type="checkbox"/> струковне / <i>professional</i>	
Званично трајање студијског програма (број година / семестара / ЕСПБ бодова) <i>Official length of study program (years / semesters / ECTS credits)</i>	
Година уписа на студије / <i>Year of enrolment</i>	----
Година завршетка студија / <i>Year of completion</i>	----
Датум стицања стране високошколске исправе <i>Date of issue of higher education document</i>	-- / -- / ----

Додатни услови стицања стране високошколске исправе (заокружити)  
*Additional graduation requirements (circle)*

ДА / YES

НЕ / NO

писани завршни рад / *thesis*  
тема / *title*:

\_\_\_\_\_

завршни испити / *final exams*  
врста / *specify*:

\_\_\_\_\_

друго / *other*

\_\_\_\_\_

### III. ПРЕТХОДНО ОБРАЗОВАЊЕ / *PREVIOUS EDUCATION*

Претходно стечено више или високо образовање / *Higher education*

Назив институције <i>Institution</i>	Место и држава <i>City and country</i>	Назив стечене квалификације <i>Acquired degree of qualification</i>	Година уписа <i>Year of enrollment</i>	Година завршетка <i>Year of completion</i>

### IV. СВРХА ПОДНОШЕЊА ЗАХТЕВА / *PURPOSE OF APPLICATION*

1. Наставак започетог нивоа високог образовања  
*Continuation of the same cycle of higher education*

2. Укључивање у нивое високог образовања  
(дипломске академске студије – мастер, специјалистичке студије,  
докторске студије)  
*Enrollment in cycles of higher education (master studies, specialist studies,  
doctoral studies)*

Назив установе и студијског програма / *Please indicate institution and study programme*:

\_\_\_\_\_

НАПОМЕНА / NOTE:

За тачност података одговара подносилац молбе.

*(The applicant is responsible for the correctness of the information given).*

Кандидатима се скреће пажња да право на наставак образовања на изабраном студијском програму могу да остваре до промене изабраног студијског програм.

*(Please pay attention that the recognition gives you access to selected study programme as long as no substantial changes in that programme occur.)*

Уз захтев прилажем следеће (заокружити) /Please find enclosed (circle):

1. оверена фотокопија стране високошколске исправе / *certified copy of the foreign higher education document;*
2. превод стране високошколске исправе на српски језик оверен од стране овлашћеног преводиоца – без превођења стеченог звања / *the translation of a foreign higher education document into the Serbian language, certified by an authorized translator – without the translation of the obtained title;*
3. оверена фотокопија додатка дипломи или транскрипта о положеним испитима / *certified copy of the diploma supplement or course record transcript;*
4. превод документа из тачке 3. на српски језик од стране овлашћеног преводиоца / *translation of the document referred to under Point 3. of this Article into the Serbian language, certified by an authorized translator;*
5. оверена фотокопија решења надлежног органа о промени имена и/или презимена за особе које су промениле име и/или презиме / *certified copy of a decision by the authorized body on the change of name and/or surname for persons who have changed their name and/or surname;*
6. доказ о плаћеним трошковима поступка / *the proof of payment of the procedure expenses.*

У / In \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_.  
(град / city) (датум / date)

\_\_\_\_\_  
(потпис подносиоца захтева / applicant's signature)